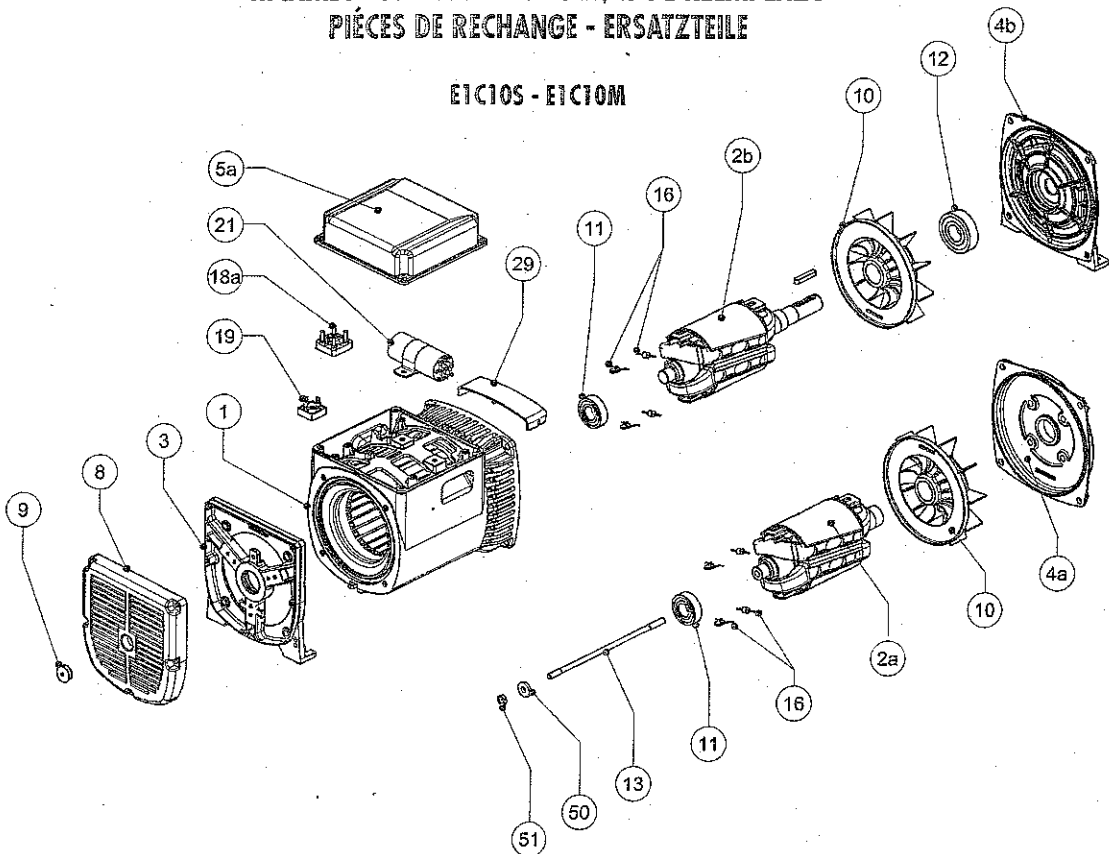


RICAMBI - SPARE PARTS - PIÈSES DE REEMPLAZO
PIÈCES DE RÉCHANGE - ERSATZTEILE

EIC105 - EICTOM



N°	COD.	RICAMBI	SPARE PARTS	LISTA DE REPUESTOS	PIECES DETACHEES	ERSATZTEILE
1	E10CA055AE1	CARICASSA CON STATORE 115/230V 50HZ 2,2 KVA	FRAME WITH STATOR 115/230V 50HZ 2,2 KVA	CARCAZA CON ESTATOR 115/230V 50HZ 2,2 KVA	CARCASSE AVEC STATOR 115/230V 50HZ 2,2 KVA	GEHAUSE MIT STATOR 115/230V 50HZ 2,2 KVA
1	E10CA028AE1	CARICASSA CON STATORE 115/230V 50HZ 2,5 KVA	FRAME WITH STATOR 115/230V 50HZ 2,5 KVA	CARCAZA CON ESTATOR 115/230V 50HZ 2,5 KVA	CARCASSE AVEC STATOR 115/230V 50HZ 2,5 KVA	GEHAUSE MIT STATOR 115/230V 50HZ 2,5 KVA
1	E10CA028AE1	CARICASSA CON STATORE 115/230V 50HZ 3 KVA	FRAME WITH STATOR 115/230V 50HZ 3 KVA	CARCAZA CON ESTATOR 115/230V 50HZ 3 KVA	CARCASSE AVEC STATOR 115/230V 50HZ 3 KVA	GEHAUSE MIT STATOR 115/230V 50HZ 3 KVA
1	E10CA028AE1	CARICASSA CON STATORE 115/230V 50HZ 3,5 KVA	FRAME WITH STATOR 115/230V 50HZ 3,5 KVA	CARCAZA CON ESTATOR 115/230V 50HZ 3,5 KVA	CARCASSE AVEC STATOR 115/230V 50HZ 3,5 KVA	GEHAUSE MIT STATOR 115/230V 50HZ 3,5 KVA
1	E10CA029AE1	CARICASSA CON STATORE 115/230V 50HZ 4,2 KVA	FRAME WITH STATOR 115/230V 50HZ 4,2 KVA	CARCAZA CON ESTATOR 115/230V 50HZ 4,2 KVA	CARCASSE AVEC STATOR 115/230V 50HZ 4,2 KVA	GEHAUSE MIT STATOR 115/230V 50HZ 4,2 KVA
1	E10CA030AE1	CARICASSA CON STATORE 115/230V 50HZ 5 KVA	FRAME WITH STATOR 115/230V 50HZ 5 KVA	CARCAZA CON ESTATOR 115/230V 50HZ 5 KVA	CARCASSE AVEC STATOR 115/230V 50HZ 5 KVA	GEHAUSE MIT STATOR 115/230V 50HZ 5 KVA
1	E10CA031AE1	CARICASSA CON STATORE 115/230V 50HZ 6 KVA	FRAME WITH STATOR 115/230V 50HZ 6 KVA	CARCAZA CON ESTATOR 115/230V 50HZ 6 KVA	CARCASSE AVEC STATOR 115/230V 50HZ 6 KVA	GEHAUSE MIT STATOR 115/230V 50HZ 6 KVA
1	E10CA032AE1	CARICASSA CON STATORE 115/230V 50HZ 7 KVA	FRAME WITH STATOR 115/230V 50HZ 7 KVA	CARCAZA CON ESTATOR 115/230V 50HZ 7 KVA	CARCASSE AVEC STATOR 115/230V 50HZ 7 KVA	GEHAUSE MIT STATOR 115/230V 50HZ 7 KVA
1	E10CA042N23	CARICASSA CON STATORE 115/230V 60HZ 3 KVA	FRAME WITH STATOR 115/230V 60HZ 3 KVA	CARCAZA CON ESTATOR 115/230V 60HZ 3 KVA	CARCASSE AVEC STATOR 115/230V 60HZ 3 KVA	GEHAUSE MIT STATOR 115/230V 60HZ 3 KVA
1	E10CA042N23	CARICASSA CON STATORE 115/230V 60HZ 3,6 KVA	FRAME WITH STATOR 115/230V 60HZ 3,6 KVA	CARCAZA CON ESTATOR 115/230V 60HZ 3,6 KVA	CARCASSE AVEC STATOR 115/230V 60HZ 3,6 KVA	GEHAUSE MIT STATOR 115/230V 60HZ 3,6 KVA
1	E10CA043N23	CARICASSA CON STATORE 115/230V 60HZ 5 KVA	FRAME WITH STATOR 115/230V 60HZ 5 KVA	CARCAZA CON ESTATOR 115/230V 60HZ 5 KVA	CARCASSE AVEC STATOR 115/230V 60HZ 5 KVA	GEHAUSE MIT STATOR 115/230V 60HZ 5 KVA
1	E10CA044N23	CARICASSA CON STATORE 115/230V 60HZ 6 KVA	FRAME WITH STATOR 115/230V 60HZ 6 KVA	CARCAZA CON ESTATOR 115/230V 60HZ 6 KVA	CARCASSE AVEC STATOR 115/230V 60HZ 6 KVA	GEHAUSE MIT STATOR 115/230V 60HZ 6 KVA
1	E10CA045N23	CARICASSA CON STATORE 115/230V 60HZ 7,25 KVA	FRAME WITH STATOR 115/230V 60HZ 7,25 KVA	CARCAZA CON ESTATOR 115/230V 60HZ 7,25 KVA	CARCASSE AVEC STATOR 115/230V 60HZ 7,25 KVA	GEHAUSE MIT STATOR 115/230V 60HZ 7,25 KVA
1	E10CA046N23	CARICASSA CON STATORE 115/230V 60HZ 8,5 KVA	FRAME WITH STATOR 115/230V 60HZ 8,5 KVA	CARCAZA CON ESTATOR 115/230V 60HZ 8,5 KVA	CARCASSE AVEC STATOR 115/230V 60HZ 8,5 KVA	GEHAUSE MIT STATOR 115/230V 60HZ 8,5 KVA
2a	*	INDUTTORE ROTANTE B9	B9 ROTATING INDUCTOR	INDUCTEUR ROTANTE B9	ROUPE POLAIRE B9	DREHANKER B9
2b	E10RA055A15R	INDUTTORE ROTANTE B14 2,2 KVA/50HZ - 2,7 KVA/60HZ	B14 ROTATING INDUCTOR 2,2 KVA/50HZ - 2,7 KVA/60HZ	INDUCTEUR ROTANTE B14 2,2 KVA/50HZ - 2,7 KVA/60HZ	ROUPE POLAIRE B14 2,2 KVA/50HZ - 2,7 KVA/60HZ	DREHANKER B14 2,2 KVA/50HZ - 2,7 KVA/60HZ
2b	E10RA025AR	INDUTTORE ROTANTE B14 2,5 KVA/50HZ - 3 KVA/60HZ	B14 ROTATING INDUCTOR 2,5 KVA/50HZ - 3 KVA/60HZ	INDUCTEUR ROTANTE B14 2,5 KVA/50HZ - 3 KVA/60HZ	ROUPE POLAIRE B14 2,5 KVA/50HZ - 3 KVA/60HZ	DREHANKER B14 2,5 KVA/50HZ - 3 KVA/60HZ
2b	E10RA025AR	INDUTTORE ROTANTE B14 3 KVA/50HZ - 3,6 KVA/60HZ	B14 ROTATING INDUCTOR 3 KVA/50HZ - 3,6 KVA/60HZ	INDUCTEUR ROTANTE B14 3 KVA/50HZ - 3,6 KVA/60HZ	ROUPE POLAIRE B14 3 KVA/50HZ - 3,6 KVA/60HZ	DREHANKER B14 3 KVA/50HZ - 3,6 KVA/60HZ
2b	E10RA028A15R	INDUTTORE ROTANTE B14 3,5 KVA/50HZ - 4,3 KVA/60HZ	B14 ROTATING INDUCTOR 3,5 KVA/50HZ - 4,3 KVA/60HZ	INDUCTEUR ROTANTE B14 3,5 KVA/50HZ - 4,3 KVA/60HZ	ROUPE POLAIRE B14 3,5 KVA/50HZ - 4,3 KVA/60HZ	DREHANKER B14 3,5 KVA/50HZ - 4,3 KVA/60HZ
2b	E10RA028A15R	INDUTTORE ROTANTE B14 4,2 KVA/50HZ - 5 KVA/60HZ	B14 ROTATING INDUCTOR 4,2 KVA/50HZ - 5 KVA/60HZ	INDUCTEUR ROTANTE B14 4,2 KVA/50HZ - 5 KVA/60HZ	ROUPE POLAIRE B14 4,2 KVA/50HZ - 5 KVA/60HZ	DREHANKER B14 4,2 KVA/50HZ - 5 KVA/60HZ
2b	E10RA027AR	INDUTTORE ROTANTE B14 5 KVA/50HZ - 6 KVA/60HZ	B14 ROTATING INDUCTOR 5 KVA/50HZ - 6 KVA/60HZ	INDUCTEUR ROTANTE B14 5 KVA/50HZ - 6 KVA/60HZ	ROUPE POLAIRE B14 5 KVA/50HZ - 6 KVA/60HZ	DREHANKER B14 5 KVA/50HZ - 6 KVA/60HZ
2b	E10RA028AR	INDUTTORE ROTANTE B14 6 KVA/50HZ - 7,25 KVA/60HZ	B14 ROTATING INDUCTOR 6 KVA/50HZ - 7,25 KVA/60HZ	INDUCTEUR ROTANTE B14 6 KVA/50HZ - 7,25 KVA/60HZ	ROUPE POLAIRE B14 6 KVA/50HZ - 7,25 KVA/60HZ	DREHANKER B14 6 KVA/50HZ - 7,25 KVA/60HZ
2b	E10RA029AR	INDUTTORE ROTANTE B14 7 KVA/50HZ - 8,5 KVA/60HZ	B14 ROTATING INDUCTOR 7 KVA/50HZ - 8,5 KVA/60HZ	INDUCTEUR ROTANTE B14 7 KVA/50HZ - 8,5 KVA/60HZ	ROUPE POLAIRE B14 7 KVA/50HZ - 8,5 KVA/60HZ	DREHANKER B14 7 KVA/50HZ - 8,5 KVA/60HZ
3a	E10S0807A	SCUDO POSTERIORE B3/B9	REAR SHIELD B3/B9	ESCUDO POSTERIOR B3/B9	FLASQUE ARRIERE B3/B9	HINTERER LAGERSCHILD B3/B9
3b	E10S0805A	SCUDO POSTERIORE B9	REAR SHIELD B9	ESCUDO POSTERIOR B9	FLASQUE ARRIERE B9	HINTERER LAGERSCHILD B9
4a	E10S0803B	SCUDO ANTERIORE d.105	FRONT SHIELD d.105	ESCUDO ANTERIOR d.105	FLASQUE AVANT d.105	VORDERER LAGERSCHILD d.105
4b	E10S0805B	SCUDO ANTERIORE d.146 J609b	FRONT SHIELD d.146 J609b	ESCUDO ANTERIOR d.146 J609b	FLASQUE AVANT d.146 J609b	VORDERER LAGERSCHILD d.146 J609b
4b	E10S0809B	SCUDO ANTERIORE d.141.25 J609a	FRONT SHIELD d.141.25 J609a	ESCUDO ANTERIOR d.141.25 J609a	FLASQUE AVANT d.141.25 J609a	VORDERER LAGERSCHILD d.141.25 J609a
4b	E10S0801B	SCUDO ANTERIORE B3/B14	FRONT SHIELD B3/B14	ESCUDO ANTERIOR B3/B14	FLASQUE AVANT B3/B14	VORDERER LAGERSCHILD B3/B14
5a	E10B1005B	COPERCHIO SUPERIORE CASSA CORTA	SHORT SHAFT TOP COVER	TAPA SUPERIOR CARCAZA CORTA	COUVERCLE SUPERIEUR POUR CARCASSE "S"	DEBERER DECKEL (GEHAUSE "S")
5b	E10B1002C	COPERCHIO SUPERIORE CASSA LUNGA	LONG SHAFT TOP COVER	TAPA SUPERIOR CARCAZA LARGA	COUVERCLE SUPERIEUR POUR CARCASSE "M"	DEBERER DECKEL (GEHAUSE "M")
8a	E10KAD07C	CUFFIA DI PROTEZIONE POSTERIORE STANDARD	STANDARD REAR COVER	PROTECCION POSTERIOR STANDARD	COIFFE DE PROTECTION ARRIERE STANDARD	HINTERE HAUBE HINTERER STANDARD
8b	E10KAD08C	CUFFIA DI PROTEZIONE POSTERIORE PER ACCESSORI	REAR PROTECTION COVER FOR ACCESSORIES	PROTECCION POSTERIOR PARA ACCESORIOS	COIFFE DE PROTECTION ARRIERE POUR ACCESSOIRES	HINTERE HAUBE HINTERER FÜR ZUBEHÖR
8c	-	CUFFIA DI PROT. POSTERIORE PER ACCESSORI FORATA	DRILLED REAR COVER	PROTECCION POSTERIOR ALTA PERFORADA	COIFFE DE PROTECTION ARRIERE POUR ACCESSOIRES PERCEE	HINTERE HAUBE HINTERER FÜR ZUBEHÖR DURCHBOHRT
9	E10KAD10A	TAPPO POSTERIORE	REAR PLUG	TAPON	BOUCHON POSTERIEUR	HINTERER VERSCHLUSS
10	E10V0608	VENTOLA	FAN	VENTILADOR	VENTILATEUR	LÜFTER
11	EX411434320	CUSCINETTO POSTERIORE	REAR BEARING	COJINETE POSTERIOR	ROULEMENT ARRIERE	LAGER KUPPLUNGSGEGENSEITE (HINTEN)
12	EX411465325	CUSCINETTO ANTERIORE	FRONT BEARING	COJINETE ANTERIOR	ROULEMENT AVANT	LAGER KUPPLUNGSGEGENSEITE (VORNE)
13	-	TIRANTE CENTRALE	CENTRAL THE ROD	TIRANTE DE LA TAPA	MITTELSTANGE	MITTELSTANGE
13a	E10TK026A	BUSSOLA PER TIRANTE CENTRALE (SOLO PER CONO 30)	BUSH FOR THE ROD (ONLY FOR CONE 30)	CILINDRO ROSCADO (PARA CONO 30)	DOUILLE POUR TIRANT CENTRAL (SEULEMENT POUR CONE 30)	BÜCHSE FÜR MITTELSTANGE (FÜR KONUS 30)
16	EX541201066	DIODO + VARISTORE CABLATI	CABLED DIODE AND VARISTORS	DIODO Y VARISTOR	DIODE AVEC VARISTOR	VERDRÄHTETE DIODE UND GLEICHER
18a	E10KA012A	MORSSETTERA 4 PIDI	BORNIERA 4 TERMINALES	BORNIERA 4 TERMINALES	BORNIER A 4 BORNES	4-POLIGES KLEMMENBREIT
19	EX541805080	PONTE A DIODI MONOFASE	SINGLE PHASE DIODE BRIDGE	PUNTE RECTIFICADOR MONOFASICO	POINT A DIODES MONOPHASE	EINPHASIGE DIODENBRÜCKE
21	EX541500016	CONDENSATORE PER EIC105 2,5 OJ 3 KVA	CAPACITOR FOR EIC105 (2,5 OJ 3 KVA)	CONDENSADOR PARA EIC105 (2,5 KVA Y 3 KVA)	CONDENSATEUR POUR EIC105 2,5 OJ 3 KVA	KONDENSATOR FÜR EIC105 2,5 ODER 3 KVA
21	EX541500025	CONDENSATORE PER EIC105 4,2 KVA	CAPACITOR FOR EIC105 4,2	CONDENSADOR PARA EIC105 (4,2 KVA)	CONDENSATEUR POUR EIC105 4,2 KVA	KONDENSATOR FÜR EIC105 4,2 KVA
21	EX541500030	CONDENSATORE PER EIC105 5 KVA	CAPACITOR FOR EIC105 5 KVA	CONDENSADOR PARA EIC105 5 KVA	CONDENSATEUR POUR EIC105 5 KVA	KONDENSATOR FÜR EIC105 5 KVA
21	EX541500035	CONDENSATORE PER EIC10M 6 KVA	CAPACITOR FOR EIC10M 6 KVA	CONDENSADOR PARA EIC10M 6 KVA	CONDENSATEUR POUR EIC10M 6 KVA	KONDENSATOR FÜR EIC10M 6 KVA
21	EX541500040	CONDENSATORE PER EIC10M 7 KVA	CAPACITOR FOR EIC10M 7 KVA	CONDENSADOR PARA EIC10M 7 KVA	CONDENSATEUR POUR EIC10M 7 KVA	KONDENSATOR FÜR EIC10M 7 KVA
29	E10KA016B	PROTEZIONE IP21	IP 21 COVER	PROTECCION IP 21	PROTECTION IP 21	SCHUTZ IP 21

* Specificare codice dell'alternatore e data di produzione - When requesting spare parts please indicate the alternator's code and date of production - Pour demander les pièces détachées, prière de mentionner le code et la date de production
En cada pedido de piezas de repuestos especificar el código y la fecha de producción de la máquina - Ersatzteilbestellung bitte immer die Teilbenennung des Code und den Datum der Produktion des Wechselstromgenerators angeben